

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750
Redacción, 2025

Administración 2299
e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19.246

Sábado 5 de octubre de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

Necesidad de un examen completo del actual funcionamiento del sistema monetario internacional

Llegó a Madrid el nuevo embajador del Irak en España

Madrid, 5.—El nuevo embajador del Irak en España, Sr. Shaker Mahmud Shukri, ha llegado en avión procedente de Londres. Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el encargado de Negocios de su país, varios embajadores de naciones árabes acreditados en España y por un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores.—Cifra.

23 municipios formarán el área metropolitana de Madrid

Madrid, 5.—El presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, ha recibido a primeras horas de la tarde a los periodistas, a quienes hizo entrega del «Boletín de las Cortes», en el que, entre otros proyectos de ley, se inserta el del área metropolitana de Madrid. En su articulado, el anteproyecto crea una Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área, organismo autónomo de carácter urbanístico adscrito al Ministerio de la Vivienda, a la que corresponderá promover, acordar, orientar, impulsar y velar por la ordenación urbanística de dicha Área. Los términos municipales que comprenderá el área son: Madrid, Alcobendas, San Sebastián de los Reyes, Barajas de Madrid, Paracuellos del Jarama, Torrejón de Ardoz, San Fernando de Henares, Coslada, Ribas del Jarama, Getafe, Leganés, Alcorcón, Villaviciosa de Odón, Boadilla del Monte, Pozuelo de Alarcón, Majadahonda, Villanueva del Pardillo, Villanueva de la Cañada, Brunete, Mejorada del Campo, Velilla de San Antonio, Pinto y Colmenar Viejo.

Probable proclamación de estado de sitio en Brasil

Brasilia, 5.—Los tres ministros militares brasileños han respaldado vigorosamente, en una nota, el mensaje dirigido por el presidente Goulart al Congreso, para pedir la proclamación del estado de sitio. En la nota se pinta un cuadro bastante sombrío de la situación brasileña.—Efe.

NIXON. Nikita Kruschef quiere solucionar sus problemas con maniobras sutiles

Si EE. UU. aceptan ahora su coexistencia pacífica ello sería legalizar la esclavitud de 97 millones de personas

Nueva York, 5.—Al comentar en un artículo del semanario «Saturday Evening Post» su reciente recorrido por Europa el ex vicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, escribe que es «necesario un cambio completo de dirección y de estímulo» en la política norteamericana para con Europa oriental, y advierte que un eventual pacto de no agresión entre el este y el oeste, condenaría a una esclavitud permanente a noventa y siete millones de personas.

En opinión de Nixon, el primer ministro soviético, Nikita Kruschef, se ha dado cuenta de que estaba sentido sobre «un barril de pólvora». Y ahora, con argucias y maniobras sutiles, trata de «solucionar» las enormes dificultades internas del bloque comunista, y mientras tanto, tiene tapada su caja amenazadora de Pandora. «Por ello—concluye el ex vicepresidente en su artículo—, el jerarca del Kremlin espera conseguir sus objetivos mediante un pacto de no agresión; pero sería tremendamente inmorales que Estados Unidos aceptasen la «coexistencia pacífica» de Kruschef que, en definitiva, no significaría sino la legalización internacional de la esclavitud de muchas naciones.» Efe.

Ha sido constatada por los 100 ministros de Finanzas de otros tantos países tras una semana de trabajo en Washington

Sobre todo en lo que toca a medidas para equilibrar los pagos entre naciones

El Fondo Monetario seguirá tratando de hacer más eficaz esta institución

LOS PROBLEMAS BASICOS SIGUEN SIENDO:

- El precio de las materias primas
- La insuficiencia del capital nacional
- El aumento general de la deuda exterior

Washington, 5.—Los ministros de Finanzas de cien países se han separado hoy, después de una semana de reuniones de trabajo, acordando reunirse de nuevo en septiembre de 1964, en Tokio, para la próxima Asamblea General del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial. Refiriéndose a las conclusiones de la reunión de este año, Pierre Pal Schweitzer, director general del Fondo Monetario, ha constatado la unanimidad de los países miembros sobre la necesidad de proceder a un examen completo del actual funcionamiento del sistema monetario internacional especialmente en lo que se refiere a los procedimientos para equilibrar los pagos entre las naciones.

PARA HACER MAS EFICAZ LA INSTITUCION

Celebró que el club de los diez, que agrupa a las principales potencias industriales, haya decidido proceder por su parte a tal examen y aseguró a la Asamblea que el Fondo Monetario continuará estudiando con especial interés las fórmulas prácticas para hacer la Institución más eficaz. Tanto en interés de los países industrializados como de los países subdesarrollados.



Hermann Höcherl, ministro del Interior, de la República Federal Alemana, contra el cual se formulan críticas por haber tolerado en contra de cuanto dispone la Constitución, la escucha de las conversaciones telefónicas y la censura de la correspondencia

PROBLEMAS BASICOS

Schweitzer destacó que, a pesar de los progresos logrados de un año para otro, los problemas básicos seguían siendo el del precio de las materias primas, la insuficiencia del capital nacional y el aumento de la deuda exterior. Además manifestó la esperanza de que las deficiencias en el comercio internacional, que actualmente padecen los países en vías de desarrollo, sean objeto de un examen constructivo en la próxima conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo. Francisco Aquino, presidente del Banco Central del Salvador, que ha sido elegido para presidir la próxima Asamblea General de las Instituciones Financieras Internacionales, ha aceptado este honor «no sólo en nombre de mi país—dijo—sino también de los Estados de América Central y de Iberoamérica en conjunto».—Efe.

KENNEDY SE REUNIRA CON GROMYKO EL JUEVES

Washington, 5.—La Casa Blanca ha anunciado formalmente que el presidente Kennedy conferenciará con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, el próximo jueves.

El jefe de los servicios de prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, añadió que no se había fijado la duración de tal entrevista.—Efe.

PIDIO ADENAUER A KRUSCHEF UNA TREGUA DE 10 AÑOS EN LA GUERRA FRÍA?

Washington, 5.—Funcionarios norteamericanos se niegan a hacer comentarios sobre la revelación formulada por el canciller Adenauer en el sentido de que hace un año solicitó al jefe del gobierno soviético, Nikita Kruschef, la firma de una tregua en la guerra fría, por 10 años. No se ha declarado si el Gobierno

Vito Mussolini, sobrino del "duce", ha muerto

Forlì (Italia), 5.—Vito Mussolini, sobrino del «duce», ha muerto repentinamente a la edad de 51 años, la pasada noche en la localidad de Padermo, cerca de esta ciudad.

50.000 personas (de León y Asturias) en la romería de la Virgen del Camino

León, 5.—Más de cincuenta mil personas, de León y Asturias, llegadas en toda clase de vehículos, se han concentrado en la romería de la Virgen del Camino, con motivo de las fiestas de San Froilán, Patrono de la diócesis. En la basílica hubo misas desde las siete de la mañana hasta las dos de la tarde, y a las ocho horas, en el santuario, hubo otra solemne, cantada por la Escolanía del Colegio Apostólico de los Padres Dominicos que lo regentan. A mediodía acudieron al santuario el Ayuntamiento de la capital en corporación bajo mazas y los miembros

norteamericano conocía de antemano la oferta de Adenauer a Rusia.

Sin embargo, se ha puesto de relieve que Adenauer tenía libertad para acercarse a Kruschef, para tratar sobre un asunto de particular interés para Alemania, sin necesidad de evacuar consultas previas con los aliados.

Se hace constar que, según las informaciones, Kruschef no contestó a Adenauer.—Efe.



Uno de los diestros que han actuado en la plaza de toros de Palma de Mallorca, arroja su montera a la estrella cinematográfica Gina Lollobrigida, en el momento de brindarle uno de sus toros. La estrella, que se entusiasmó durante la corrida y aplaudió frenéticamente a los diestros, se encuentra en Palma rodando «El hombre de paja».—(Foto Fiel.)

Washington juzga de extrema gravedad los golpes militares de la República Dominicana y Honduras

Washington, 5.—Norteamérica considera de «extrema gravedad» los recientes golpes militares en la República Dominicana y Honduras, ha declarado el secretario estadounidense, Dean Rusk. El secretario de Estado anunció en su declaración que los Estados Unidos habían suspendido toda ayuda militar y económica a ambos países y habían comenzado a retirar las misiones norteamericanas de ayuda económica y militar allí enviadas.

Dean Rusk, señaló: «Bajo las actuales condiciones en la República Dominicana y Honduras, no existe oportunidad para una efectiva colaboración por parte de los Estados Unidos bajo la alianza para el progreso o para la normalización de las relaciones diplomáticas.»—Efe.

ARRELLANO, UNICO MIEMBRO DE LA JUNTA MILITAR QUE REGIRA HONDURAS

Tegucigalpa, 5.—Las fuerzas armadas han nombrado al coronel Osvaldo López Arellano único miembro de la Junta Militar que regirá el país, después de haber sido depuesto y deportado el presidente elegido constitucionalmente, Ramón Villeda Morales. López, dirigente del levantamiento militar, impuso el estado de sitio, en Honduras y ha disuelto el Congreso. Mientras tanto, reina la más absoluta calma en Tegucigalpa una vez terminados los sangrientos desórdenes callejeros entre fuerzas rebeldes y miembros de la guardia civil, leales a Villeda Morales. López, que gobernará por decreto hasta nuevo aviso, ha hecho un llamamiento a todos los empleados del Go-

SE ESTUDIARA la racionalización de la investigación a escala internacional

Los ministros de la O. E. C. D. han acordado constituir una comisión de alto nivel que se encargue de ello

Paris, 5.—Los ministros occidentales que entienden de investigaciones científicas han convenido en constituir una Comisión de alto nivel para que estudie la racionalización de la investigación científica a escala internacional.

La decisión fue anunciada al final de una reunión, que duró dos días, de las veinte naciones de la Organización para Cooperación Económica y Desarrollo (O. E. C. D.) estando representados Japón y Yugoslavia por observadores.

Los ministros decidieron celebrar ulteriores consultas sobre los problemas de la investigación científica y su relación con el desarrollo económico y fijaron su próxima reunión para mil novecientos sesenta y cinco.—Efe.

Se ha quemado vivo otro monje budista en Saigón

Saigón, 5.—Un monje budista se ha quemado vivo, frente al mercado de esta capital, poco después del mediodía hora local (5,30 de la madrugada, hora española).

El monje vestía una túnica marrón. Al parecer, abandonó un vehículo frente al mercado y después de arrojarse petróleo sobre el cuerpo, se prendió fuego antes de que nadie pudiera evitarlo.

En el momento de producirse el hecho varios policías se hallaban presentes, pocos minutos antes habían abandonado el mercado numerosos agentes de policía. El monje parecía joven. Las llamas le cubrieron rápidamente y murió en cuestión de pocos minutos. No han sido facilitados más detalles.—Efe.



Una multitud de personas se congrega en la plaza de toros de Palma de Mallorca, durante la corrida de toros.

Washington juzga de extrema gravedad los golpes militares de la República Dominicana y Honduras

Washington, 5.—Norteamérica considera de «extrema gravedad» los recientes golpes militares en la República Dominicana y Honduras, ha declarado el secretario estadounidense, Dean Rusk. El secretario de Estado anunció en su declaración que los Estados Unidos habían suspendido toda ayuda militar y económica a ambos países y habían comenzado a retirar las misiones norteamericanas de ayuda económica y militar allí enviadas.

ARRELLANO, UNICO MIEMBRO DE LA JUNTA MILITAR QUE REGIRA HONDURAS

Tegucigalpa, 5.—Las fuerzas armadas han nombrado al coronel Osvaldo López Arellano único miembro de la Junta Militar que regirá el país, después de haber sido depuesto y deportado el presidente elegido constitucionalmente, Ramón Villeda Morales. López, dirigente del levantamiento militar, impuso el estado de sitio, en Honduras y ha disuelto el Congreso. Mientras tanto, reina la más absoluta calma en Tegucigalpa una vez terminados los sangrientos desórdenes callejeros entre fuerzas rebeldes y miembros de la guardia civil, leales a Villeda Morales. López, que gobernará por decreto hasta nuevo aviso, ha hecho un llamamiento a todos los empleados del Go-

A monseñor Berán se le prohíbe reanudar sus actividades como arzobispo de PRAGA

Roma, 5.—El órgano del partido comunista italiano «Unità» informa desde Praga que monseñor Josef Berán no reanudará sus actividades como arzobispo de Praga.

«Monseñor Berán—dice el diario—vive como un ciudadano privado desde hoy. Lo cual significa que no reanudará sus actividades en la jerarquía».

La nueva situación del prelado ha sido dada a conocer por un funcionario checo que anunció ayer que el arzobispo hasta ayer en prisión ha sido puesto en libertad.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

UN PROBLEMA

El ambiente de estos días nos lleva de la mano, de una forma casi imperceptiblemente obligada, a pensar en la juventud, en esa juventud dorada y primeriza que ocupa las aulas de los últimos cursos del "bachillerato" o del Preu, que frecuenta academias o ha conseguido su primer empleo en una oficina o detrás de un mostrador. Cierta que el ambiente de principios de curso hace pensar más en los estudiantes, pero en definitiva, ¡son todos tan iguales!

¿Qué sabemos de esos muchachos, de ellas y de ellos? ¿Quién los conoce? Y al preguntar esto nos referimos a su característica manera de ser y de pensar, porque indudablemente tienen una manera propia, y unos problemas propios.

¿Por qué necesitan, por ejemplo, estar tanto tiempo juntos con sus pandillas? ¿Por qué paran tan poco tiempo en casa? ¿Por qué no se entienden con sus "viejos"? ¿Por qué pierden tanto tiempo jugando a las cartas, paseando, bailando, yendo al cine? ¿Por qué ellos hablan tan groseramente con tanta naturalidad, de forma que en su conversación de cada tres palabras, dos son una grosería? ¿Por qué al mismo tiempo son, por regla general, tan buenas personas, tan buenos amigos y compañeros?

Cabe pensar que estos muchachos tienen en general una vida fácil, son hijos de un discreto buen vivir, no han tenido ocasión de ver "las orejas al lobo", están quizás un poco aburridos y les falta brío, empuje e ilusión. Pero a lo mejor, todo esto son sólo palabras que no concuerdan con la realidad, y entonces, después de pensarlo, nos damos cuenta de que, probablemente, sabemos muy poco acerca de nuestros muchachos, y seguramente también ellos saben muy poco de las personas mayores.

Esto parece seguro. Como siempre ha ocurrido, hay también ahora una ruptura entre generaciones diversas. Ellos están ahí y nosotros aquí. Ellos nos sustituirán poco a poco. Ellos tienen su estilo propio, o quizás lo que a nosotros nos parece su falta de estilo. En todo el mundo, y también en Segovia, los chicos son un problema.



Información Local

El edificio de la Central Lechera quedará terminado, probablemente en noviembre

Es posible que para mediados del mes que viene, se den por finalizadas las obras de construcción del edificio que la Central Lechera está levantando en la avenida de José Antonio.

Se ha prolongado en demasía la construcción de este centro, por una serie de razones que obstaculizaron su marcha normal, y ahora, últimamente, según parece, se ha sufrido también otro retraso a causa de la falta de mano de obra, lo que ha impedido que los trabajos se realizaran al ritmo previsto en un principio. También ha influido en este retraso, la demora que ha experimentado la recepción de algunas máquinas destinadas a su instalación en el centro.

EXPRESION DE GRATITUD

Expresión de gratitud
La familia de don Jerónimo Aráhuetes Nicolás (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresa por nuestro conducto su más profundo agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufrágios celebrados por el eterno descanso de su alma.

LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 4.—Premiado con 250 pesetas, número 339. Premiado con 25 pesetas los terminados en 39.

Así, pues, la Junta Rectora de la Cooperativa confía en tener finalizadas las obras, como decimos, a mediados del próximo mes de noviembre, esperando que no surjan nuevas dificultades que de nuevo retrasen la fecha prevista.

Estas noticias, por lo tanto, ponen de relieve que en fecha no muy lejana comenzará a funcionar en Segovia la nueva central lechera, ofreciendo así los indudables beneficios que una instalación de esta índole tiene, tanto para los industriales del ramo como para los consumidores.

La Gimnástica se desplazará mañana a Alcalá de Henares

El C. D. Acueducto se presentará en El Peñasal frente al I. N. I.

Le corresponde a la Gimnástica Segoviana efectuar mañana su segundo desplazamiento, esta vez a Alcalá de Henares, donde se enfrentará al titular de la villa complutense. De los tres encuentros jugados, los rivales de los segovianos han ganado uno y perdido dos, registrándose una cifra baja de goles a su favor, aunque estos datos nada quieren decir, puesto que el Alcalá siempre ha sido enemigo peligroso, y suponemos que el de esta temporada habrá de ser considerado también de la misma forma. La prueba la tenemos en que en la jornada última puso en peligro el triunfo del Femsa, en el campo de éste, que al fin consiguió sacar un solo gol de ventaja.

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DEL MONTEPIO DE CAMAREROS

Ayer se verificó ante el notario don Luis Ramos, el sorteo de los regalos con que obsequia a sus favorecedores el Montepío de Camareros de nuestra ciudad. Dicho sorteo ha dado el resultado siguiente:

Primer premio, un dormitorio completo con colchón elástico, al número 29.934; segundo, máquina de coser, al número 24.970; tercero, cafetera exprés de dos portas al 31.441; cuarto, hornillo a gas butano, al 60.050; quinto, hornillo a gas butano, al 52.318; sexto, plancha automática al 43.584; séptimo bolsa nevera, al 62.259; octavo, tres botellas de whisky, al 6.578; del décimo al decimoquinto premio, lotes de botellas, que correspondieron a los números siguientes: 53.354, 22.653, 26.786, 43.351, 29.164; 63.701 y 8.461.

COMIENZO DE CURSO EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE SEGOVIA

Para general conocimiento se anuncia que el próximo lunes, 7 del actual, a las 7 de la tarde, dará comienzo el curso académico 1963-64 de esta Escuela en la forma acostumbrada.

Segovia, 5 de octubre de 1963.—El presidente de la Junta Directiva.

DE SOCIEDAD

Enlace Disdier Da Vila-Rico Tomás
A las cinco y media de la tarde de ayer y en la iglesia de San Millán, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Belén Rico Tomás con don Enrique Disdier Da Vila.

El templo aparecía artísticamente iluminado y adornado con profusión de flores y plantas y el paso central estaba cubierto con una alfombra desde la puerta hasta el altar.

La novia, que realizaba su belleza con traje de raso natural y se tocaba con prendido de azucenas, hizo su entrada en el templo, a los acordes de una marcha nupcial, del brazo de su padre y padrino de boda, D. Fernando Rico Saavedra. El novio, de uniforme del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, al que pertenece, ofrecía el suyo a su madre y madrina, doña María Teresa Da Vila Domínguez de Disdier.

Al pie del altar esperabá a los contrayentes el abad mitrado de la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, don Justo Pérez de Urbel, quien bendijo la sagrada unión y pronunció una plática.

Terminada la ceremonia religiosa, tuvo lugar en la sacristía del templo la firma del acta matrimonial, en la que representó al Juzgado el letrado don Julián Otero de Cáceres. Firmaron como testigos de la novia, don Francisco Fernández Vega, don Moisés López Gómez, don Moisés López Parra, don Julián Otero de Cáceres, don José Jiménez Gómez y don Germán Reguera Antón. Por parte del novio, su padre don Enrique Disdier Prieto, don Juan Antonio Disdier Prieto, don Eugenio Banegas Disdier, don Jorge Disdier Antonanzas y don Emilio Collazo Aizpuru.

Seguidamente, los numerosos invitados fueron obsequiados con un lunch en el Gran Hotel Las Sirenas. Los nuevos señores de Disdier Da Vila, a los que deseamos muchas felicidades, salieron de viaje para Zaragoza, Palma de Mallorca y otras capitales.

Para su hogar: vidrios, cristalerías, porcelanas, cerámica. «La casa del siglo XV».

El torneo de otoño

Resultados de los partidos de ayer, de balonmano:
Hogar San Fernando, 26; Club San Lorenzo, 14.

Hogar Conde de Cheste, 27; Academia Studio, 19.

Finales: Jueves, día 10 de octubre, a las 7,30 de la tarde:
Club San Lorenzo-Academia Studio.

A las 8,30, Hogar San Fernando-Hogar Conde de Cheste.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.
Para mañana:
Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS
CRIBAS trilladora Floxan T-85. Gestoría Agrícola, Plaza Medina del Campo, 2. Segovia.

APARECIDAS en Brevia 13 ovejas con revisaco y horquilla; marca hierro: A. Y. Hermandad de Labradores. Brevia.

ALQUILERES
HABITACION dos juvenicias estudiantes, frente Instituto. Teléfono 1436.

ALQUILO piso temporada escolar. Teléfono 3793.

ENSEÑANZA
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

SELECTIVO, peritos, aparejadores, ayudantes. Clases matemáticas, física, química. Profesor titulado Escuela Técnica. Teléfono 2976.

TRABAJO
SE necesita asistente. Daoíz, 5, 2.º.

MUCHACHA o asistente, necesito. Cronista Lecea, 2 (frente Cafetería Marfil).

SE necesita sirvienta. Informes. Plaza Reina Doña Juana, 6. Teléfono 18-75.

NECESITO mozo de labor por temporada o año. José Zorrilla, 166.

SIRVIENTA, se necesita. Razón: Casa Fernán Cervantes, 21. Telef. 1454.

ZURCIDORA, repasa toda clase de ropa. Canaleja, 5.

CHOFER carnet de 1.º, necesito. Razón, Tomás Martínez, contratista. Fuentespelayo.

TRASPASOS

PESCADERIA, traspaso por no poderla atender. Caño Grande, 2.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

RADIO «Villa», reparaciones de todas las marcas. San Juan, 7, principal, teléfono 13-54.

ARRIENDO 25 obradas de tierra, a las dos hojas. Josefa Martín, Zamarramala.

VENTAS

MUEBLES de calidad y precios bajos. Servicio a domicilio. Muebles Hernández, Cantarranas, 2.

CARRO yugo llantas de hierro, semi-nuevo, vendo. Leovigildo Arranz. Lastas de Cuéllar.

ESCAPARATE moderno y mostrador, vendo. San Francisco, 28.

PISOS sitio céntrico, se venden. 105.000. Razón: Calle de la Huerta, número 4, Taller.

DOS ganaderías cortas: 27 cabezas «Hereford», 80 muchachas. Precio razonable. Teléfono 2119.

CIEN árboles, chasca chopo, verdiegas, árboles de sauce para leña. Angel Llorente. Los Huertos.

DOS carros, máquina aventadora, empacadora y segadora de hierba, aperos de labranza, vendo. Víctor de Lucás. Torrecaballeros.

MAQUINA de limpiar-ensacadora, sólo trabajó un año; carro yugo, ruedas nuevas, vendo. Eloy Mata. Quintanar.

VENDO motocarro Roa, buen uso. Juan de Villegas, 16. Colonia Pascual Martín. Taller.

VENDO o alquiler temporada piso nuevo. Razón, Plata, 25, mañanas.

FAJAS señora auténtico nylon. Galerías Aldi, Cuéllar.

VESTIDOS y ropa interior para niños. Galerías Aldi, Cuéllar.

FAJAS inenocables para señora. Galerías Aldi, Cuéllar.

CONJUNTOS señora, elegantes modelos. Galerías Aldi, Cuéllar.

FAJAS especiales para señoras y caballeros. Galerías Aldi, Cuéllar.

GANADOS
VENDO pollos tomates, 37 pesetas kilo. San Marcos, 3, teléfono 3072.

VENDO cinco machos romos, a elegir de 15. Aguapación, Valseca.

SUIZA cumplida del segundo, y 40 ovejas de vientre, vendo. Andrés Pérez, Laguna Rodrigo.

VACA recién parida del tercero. Ignacio Matute, Valverde.

DOS vacas recién paridas, segundo y tercero. Jacinto Otones, Fuentespelayo.

PAREJA machos de 2 a 3 dedos. Román Llorente, Hontanares.

VENDO dos vacas suizas recién paridas del tercero, abundantes, y chotas de leche y más grandes. Casimiro Arribas, Mozoncillo.

VENDO 150 ovejas merinas, de una partida de 300. Angel Sanz, Escalona.

VENDO vaca suiza, recién parida tercero. Juan Arribas, Rebollo.

VENDO choto recién nacido. Arcadio Arribas, Revenga.

VENDO vaca suiza, recién parida del tercero. Tratar, Feliciano Llorente, Nieva.

SUIZA cumplida del segundo, vende Agustín Gila, Pascales.

SE venden dos vacas suizas abocadas al tercero. Sebastián Segovia, Santa María de Nieva.

VENDO vaca suiza, recién parida del segundo. Félix Santos, Pinaregillo.

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papiña Lechal», Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.

VENDO 30 vacas lecheras a escoger 27, paridas y abocadas de todas las edades. Desiderio, Carbonero Mayor.

VENDO vaca suiza abocada del tercero. Máximo García, Carbonero Mayor.

VENDO 200 ovejas trashumantes, todas de vientre, y 10 carneros de simiente. Viuda Morales, Valverde.

VENDO vaca suiza cumplida del tercero. Aurora Sancho Sanz, Matabuena.

AGENCIA RENAULT

Dauphine 89.500
Ondine 96.000
Gordini 102.000

* Para facilitar su compra tomamos su coche usado.

* Facilidades de pago.

AUTO INDUSTRIAS MARTIN
Avda. Fdez. Ladreda, 14. Segovia

SEMBRADORAS para todas simientes a surco y llano, se acoplan a todos arados y cultivadores. Tractores John-Deere y Lanz, marcas de todo prestigio. Infórmese usted mismo. Cecilio Martín, Turégano.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Petra Alvaro

(Viuda de Gilsanz)

Que falleció en Segovia el día 7 de octubre de 1962

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

El funeral que se ofició el día 7, a las nueve, en la parroquia de El Salvador, será aplicado por su eterno descanso.

Sus hijos, nietos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

AGENCIA RENAULT

Dauphine 89.500
Ondine 96.000
Gordini 102.000

* Para facilitar su compra tomamos su coche usado.

* Facilidades de pago.

AUTO INDUSTRIAS MARTIN
Avda. Fdez. Ladreda, 14. Segovia

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES
Hoy, 7,30 y 11 Estreno
Mañana, 4,30, 7,30 y 11

EL CAPITAN INTREPIDO
Tolerada menores.

Cine VICTORIA
Hoy, 7,30 Mañana, 4 y 7,30
UN BRUTO PARA PATRICIA
y
HAN MATADO UN CADAVER
(Estreno)

Hoy y mañana, 11 noche
HAN MATADO UN CADAVER
Para mayores de 16 años

PLAZA DE TOROS DE PRADENA
GRANDIOSO FESTIVAL
Lunes, día 7 de octubre A las cinco de la tarde
GANADO HERMANOS RUEDA

Rejoneadora:
LOLITA LOPEZ CHAVES

Espadas:
ANDRES HERNANDO
JOSE IGNACIO DE LA SERNA
y los "GEMELOS"

PRECIOS POPULARES.
Coches de línea desde Segovia, Riaza y Sepúlveda.

Cine LAS SIRENAS
Hoy, 7,30 y 11
Mañana, 4,30, 7,30 y 11

CUALQUIER DIA EN CUALQUIER ESQUINA
Para mayores de 18 años

Cine JUAN BRAVO
Domingo, 3,45 y 7,15 Toleradas
EL CAPITAN INTREPIDO y
VIAJE AL FONDO DE LA TIERRA
A las 11 de la noche
DESAFIO A SCOTLAND YARD
Mayores de 16 años

SEGOVIA ESTARA REPRESENTADA EN LA ASAMBLEA NACIONAL DE CONSTRUCTORES BENEFICAS

Durante los días 7 y 8 del actual, tendrá lugar en Madrid, promovida por Cáritas Nacional, la asamblea nacional de Constructoras Benéficas de la Iglesia, en la que se estudiarán importantes problemas relacionados con las mismas y con el incremento de construcciones que se están llevando a cabo en toda España. Hasta la fecha, estas constructoras han edificado más de 100.000 viviendas, con un precio medio por vivienda de pesetas 85.761, con una extensión media de 65 metros cuadrados cada una de ellas.

La Constructora Benéfica Diocesana «Nuestra Señora del Parral», que en nuestra ciudad lleva ya muy adelantado el primer edificio, en el barrio de San Lorenzo, también estará representada en esta asamblea.

SERVICIO URBANO

Por parte de varias personas nos vienen llegando, regulamente, algunas quejas respecto a algo que ocurre en los autobuses del Servicio Urbano. Según esas quejas, con harta frecuencia, y sobre todo los jueves, es elevado el número de animalillos—conejes, gallinas...—que se transportan desde las nuevas barriadas de la ciudad a la zona antigua dentro de los coches. Esta circunstancia causa las naturales molestias a los usuarios, que esperan con ansiedad el momento en que se ponga solución a esto dejando los vehículos exclusivamente para las personas.

CUOTA REDUCIDA

Actualmente vemos que todo se nos «leva». Los precios de una cosa, las cuotas de la otra, los recibos de aquello y de esto. Sin embargo, hemos podido observar que, desde hace años, hay una cuota que no ha sufrido alteración alguna, a pesar de ser francamente reducidísima. Nos referimos a la cuota de la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla. Porque cinco pesetas al año es poco, muy poco dinero. Y una subidita discreta no sería mal vista por nadie, aparte de que se debería pretender con ello reunir el dinero preciso para, en su día, tratar de llevar a efecto esos proyectos de que a veces se ha hablado: ampliar el santuario y construir las dos torres que le faltan.

Y fampoco estaría mal intensificar la propaganda con el fin de conseguir se incremente el número de cofrades, ya que sabemos de muchas personas que tienen la intención de serlo, aunque nunca han dado el paso definitivo solamente por olvido o un exceso de ocupaciones.

ESTACIONAMIENTO PELIGROSO

Delante de nuestra Redacción existe un estacionamiento de vehículos al que en ningún momento hemos encontrado justificación. Y hacemos referencia a él en previsión de que, el día menos pensado, ocurra una tragedia en ese punto.

El estacionamiento se encuentra emplazado entre la calle de San Agustín y la plaza de San Facundo, junto a la nueva casa recientemente construida, y origina una serie de dificultades, por encontrarse situado en la zona que deberían utilizar los vehículos para cruzar de una calle a otra. Pero los coches estacionados ocupan demasiado espacio, y las maniobras han de hacerse con suma dificultad y con un claro peligro por ser lugar inadecuado.

Información Local

APERTURA DE CLASES EN LA ACADEMIA ESCUELA DE EDUCACION Y DESCANSO PARA PRODUCTORES

Se pone en conocimiento de los trabajadores e hijos de trabajadores de esta capital, mayores de 14 años, que el próximo día 15 de octubre dará comienzo un curso en esta Academia-Escuela, cuya duración será hasta el 31 de diciembre.

Las matriculas pueden efectuarse hasta el día 14 de los corrientes, en las oficinas de Educación y Descanso (Casa Sindical), los días laborales, excepto sábados, hasta las ocho de la tarde.

En este curso y por profesores especializados se tratarán las siguientes disciplinas: Cultura general, Contabilidad y cálculo mercantil, Francés, Taquigrafía.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 678,7 mm.
Temperatura máxima: 25 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 681,1 mm.
Temperatura mínima: 8,4 grados.

**Alfombras - Bolsos
Calzados
Almacenes Bartolomé**

NOGAT
Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto.

HERIDO DE PRONOSTICO RESERVADO EN COLISION DE TURISMO Y MOTOCICLETA

En el término de Honrubia de la Cuesta, a la altura del kilómetro 138,400 de la carretera Madrid-Irún, ayer tarde se registró una colisión entre el turismo 280 TTD-64, conducido por Lidimo Arjona Almoz, vecino de Bogotá (Colombia), que resultó ileso, y la motocicleta BU-15.418, conducida por Mateo Vargas Cuesta, vecino de Pradales, que sufrió heridas de pronóstico reservado.

El suceso ocurrió en el momento en que la motocicleta intentaba adelantarse, antirreglamentariamente, a un camión, encontrando de frente y en dirección contraria al turismo con el que chocó.

REGISTRO CIVIL

Dos nacimientos y un matrimonio

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Germán-Alfredo Gómez y Martín, hijo de Germán y Gregoria, y María-Gloria Ruiz y Pinto, hija de Cristóbal y María-Gloria.

Matrimonio: Jesús Contreras y del Barrio con Asunción Matamala y Virseda.

**Transportistas
el superfreno eléctrico
TELMA**
le ofrece ventajas:

- Es el dispositivo infalible de frenado.
- Garantiza rapidez y economía de tiempo.
- Multiplica el rendimiento del vehículo.



Concesionario para Segovia y provincia:
José Hernández y Hnos. S. L.
Fernández Ladreda, 2. Tlf. 3184.
Talleres de montaje: Carretas, 5.

Estrenos de cine

«CUALQUIER DIA EN CUALQUIER ESQUINA»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, United Artists. Director, Robert Wisse. Protagonistas: Robert Mitchum, Shirley McLaine.

Después de «West Side Story», quizás el mejor, o en todo caso uno de los mejores musicales de todos los tiempos y que todavía no hemos tenido ocasión de ver en nuestras pantallas, Robert Wisse ha realizado el film que comentamos hoy y que tiene un antecedente literario.

«Cualquier día en cualquier esquina» es una película terriblemente analítica, una película donde fondo y forma gozan de este carácter, lo cual quiere decir que nos encontramos ante una obra de singular homogeneidad, en la que hay esa constante y profunda simbiosis entre elementos formales y argumentales que caracteriza a las grandes películas.

La historia que se nos cuenta no podríamos decir que es corriente, pero sí enormemente representativa, a pesar de su singularidad. La singularidad nace del carácter de los dos personajes—dos personajes que viven durante unos días una experiencia profunda en la que se mezcla el sexo—, tratadas estas relaciones con cierta delicadeza, pero al margen de nuestra moral cristiana, ya que se trata de personajes pertenecientes a una sociedad que ha «superado» dicha moral, y cuyo resultado final es una toma de conciencia por parte de ambos personajes de su propia realidad personal. En definitiva, un retorno.

Hemos hablado antes de análisis. Lo que determina a esta película es el diseño de sus personajes, y estos son, precisamente, unos incansables inquisidores de sí mismos, y de otro, claro. La tragedia del mundo moderno es la incomunicación, según se nos ha hecho ver. Estos dos personajes no pasan por caer en esa trampa, hablan y se preguntan sin cesar hasta acabar por saber exactamente dónde se encuentran. El proceso es no sólo divertido, sino emocionante. Un hombre está solo, abito ya de soledad y hambriento de compañía. Luego suceden las mil variadas fintas con que esas almas se entregan o se reservan. Por fin, cada uno acaba descubriendo su verdad. Ese final, tan poco convencional, tan poco feliz, es expresión del propósito de sinceridad que anima a la película.

El método de Wisse ha sido ese: la sinceridad, el talento, el ingenio y el análisis. De forma magistral describe el sordido ambiente en el que sobrenada esa pareja. Hay detalles apuntados en un solo trazo de un vigor extremo y una atención de la cámara constante sobre los mínimos gestos de los protagonistas y como la puesta en escena ha sido meticulosamente estudiada, estos se denuncian a través de multitud de pequeñas acciones.

He aquí, pues, una película interesante. Un verdadero canto a la persona y a su dignidad, que es lealtad a sí misma.—R. B.

BURLADERO

Hemos hablado con José Ignacio de la Serna, benjamín torero de la casa fundadora del mejor toreo que conocieron los mortales.

Casi un niño está en los preliminares de la profesión toreando de luces sin caballos. En su arte trae esencias toreras que acreditan la procedencia y, según nos dice está toreando un horrer. Cuarenta novilladas lleva toradas en la actual temporada hasta el momento presente y en todas dejó gratísimo recuerdo de su actuación que refrendó con numerosos cortes de orejas y rabos.

Lugar hubo como Puertollano donde sus triunfos hicieron que le repitiesen en siete tardes consecutivas. Y por el orden en Málaga, La Bañeza, Cartagena, Logroño, Sepúlveda, Turégano y Chinchón.

El próximo lunes, veremos lucir su clásico toreo en el gran festival que, tradicionalmente se celebra en Prádena.

¡Y que sigan pintando oros!

Por un accidente deportivo no pudo confirmar su alternativa en Madrid en la última corrida de la feria petit el diestro venezolano Efraim Girón, y cuyo padrino era su hermano César.

La causa fue una caída de espaldas que sufrió cuando por hacer ejercicio jugaba un partido de pelota en el hotel donde vive con sus hermanos.

Como quiera que le aquejaban fuertes dolores en la columna vertebral fue necesario inmovilizarlo y practicarle unas radiografías que determinaron el tratamiento a seguir para curar estas dolorosas distensiones.

Esta pues, fue la causa de que el venezolano no pudiera confirmar la alternativa.

El domingo próximo, plato fuerte segoviano en la plaza de toros de San Sebastián de los Reyes—la tercera de Madrid—. Dos novilleros segovianos, uno ya veterano Diego Francisco, y otro novel, que alterna por primera vez con caballos, Santiago Blanco «Picota». Ambos con grandes ilusiones y, según expresión gráfica del segundo, procurará rayar a gran altura por Segovia y su afición.

antes de hacer
sus compras
consulte en
EL ADELANTADO
su sección de
ANUNCIOS

Por descontento esperamos que los segovianos se desplazarán a los matines a animar a los suyos. Fácil y cómodo desplazamiento tienen. A las once, después de la comida, pueden estar en la ciudad del Acueducto comentando las incidencias de la corrida y el triunfo de los paisanos. Así sea.

Flojilla resultó en general esa feria madrileña, bien llamada chica, que organizó la empresa de la Monumental para quemar los últimos cartuchos de la finalizante temporada.

No hubo acierto en verdad al montar en días de labor novilladas posteriores de toreros de precios. Resultado: muy flojas envidadas. Y es que no sólo con el «pan» del turista hay que contar.

Sólo en la última de la feria—domingo—el público se entregó y llenó la plaza.

El resultado estuvo a tono con la experiencia del respetable. Hubo cortes de orejas por partida doble y hasta supo a poca una corrida de ocho toros casi siempre «pesá».

Ahora, a continuar quemando peñardos, y poder llegar a la limpieza de corridas con el obligado «aurevoir» hasta la próxima.

Ya han empezado las vacaciones taurinas. Paco Camino en visperas de torear la feria de Córdoba decidió dar por terminada su temporada ya que tiene preparar su viaje a América, realizar su boda y buscar piso en que instalar su casa y la de su familia en Madrid.

«El Cordobés» tan pronto finalice su temporada—que está al caer—piensa descansar ocho días en su casa en un total reposo que le reponga de los ajetos que ha realizado en la intensa temporada realizada.

Después organizará—que bien sabe—su itinerario por tierras americanas, amén de enterarse a la ligera de su plan de trabajo en el cine.

Finalmente ordenará sus millones, uno por uno, hasta llegar al centenar con permiso de los que le siguen negando el agua y el pan.

A. FERNANDEZ PACHECO

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00. Carta de ajuste. 4,07. Bronco. 5,05. Fiesta con nosotros. 6,00. La vida y el juego. 6,15. Rumbo sur. 6,30. Telefilme seriado.

NOCHE: 7,00. Presentación. 7,02. El día del Señor. 7,30. Edición extra. 8,00. Viaje sin pasaporte. 8,30. Teledomingo (música, deportes, «tests», escanificaciones, noticias... «Escala en Hi-Fi» renovada; la «canción del momento», los últimos ritmos...) 10,15. Microrama. 10,18. Instantánea. 10,30. La otra cara del espejo. 11,00. Sesión de noche. 12,30. Telediario. 12,50. El programa de mañana. 12,53. Medianoche. 1,00. Cierre.

Para el lunes

SOBREMESA: 2,00. Carta de ajuste. 2,15. Primera página. 2,30. Páginas especiales. 3,00. Telediario 3,30. Para vosotros. 3,40. Hoy llegó la primavera, de Fernando Vizcaino Casas (novela). 4,00. Final del programa de sobremesa.

NOCHE: 7,15. Carta de ajuste. 7,30. Presentación. 7,32. El comisario. 8,00. Estilo. 8,30. Dibujos animados. 8,40. La aventura de la música. 8,53. Mundo ligero. 9,00. Estudio 3 (emisión dramática). 9,30. Telediario. 9,47. El tiempo. 9,52. Microrama. 9,55. Marcando el compás. 10,00. Los defensores. 11,00. Amigos del lunes. 12,00. Telediario. 12,20. El programa de mañana. 12,23. Medianoche. 12,30. Cierre.



es más televisor
y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Avda. Fdez. Ladreda, 6 T. 26-12

El Cordobés

Importante para los señores maestros
Los impresos para permanencias - relaciones y declaraciones juradas están a la venta en
Librería Herranz Segovia

¡Qué bueno está!

Esto dicen todos cuantos prueban las excelencias de la cocina de

SOLAIRE

Santa Engracia, 3. (jardín-cervecería-restaurante)

El Cordobés



Su comodidad depende de un

FLEX

UNICO DE MUELLES SIN NUDOS



distribuidor:

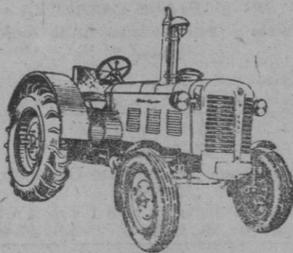
BERNABE REDONDO

Juan Bravo, 12 SEGOVIA

«SEDERIAS ONCALA, B. R.» Fdez. Ladreda, 17

El Cordobés

El Cordobés



Zetor Los mejores y más económicos

Maquinaria agrícola en general

ROMAN SACRISTAN

San Francisco, 23 Teléfono 23-47

El Cordobés

Próxima apertura

RAPIDEZ SEGURIDAD

Viguetas, bovedillas, bloques y tubos de hormigón vibrado



Más resistencia, menos precio

Aprobados por la Dirección General de Arquitectura

Carretera de Trescasas, 19

Teléfono 2721

Sembradora

«**Agro**»

La única acoplable a todos los arados de cuatro surcos

Siembra y cubre la simiente en una sola operación
La mejor por su acabado y perfeccionamiento

Solicite una demostración y se convencerá

MAQUINARIA AGRICOLA **AGRO**

Hilanderas, 4. Teléfono 23-53

El Cordobés

ANTENA de MADRID

- Máquinas "mágicas" para el trabajo de oficina
- El albañil pintor supera a paisajistas de candelero
- España, de exportadora a importadora de pintores y escultores

Madrid. (Crónica de Argos especial para nuestro diario).—Las oficinas están experimentando una radical transformación. No sólo se están mecanizando, sino que se está racionalizando el trabajo. Con vistas al plan de desarrollo, se ha de alcanzar todavía un mayor grado de mecanización y racionalización en el quehacer administrativo de organismos oficiales y empresas particulares y extenderse los nuevos medios y métodos a mayor número de despachos. Pudiera decirse que el III Saló Informativo de Material de Oficina (S. I. M. O.) tiene dicha finalidad como fundamental.

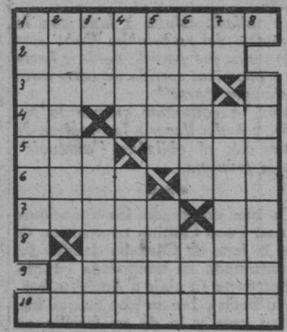
Más de dos horas duró nuestra visita al palacio de exposiciones del Retiro, ampliado con pabellones anexos, y sólo una parte de lo mucho que se exhibe pudimos contemplar, no sólo por ser numeroso el material, sino por tener que esperar a que pudieran atendernos los encargados de los distintos «stands», requeridos por muchas personas interesadas por conocer las novedades del S. I. M. O., que empezó con 34 casas expositoras en 1961, ascendió a 76 en 1962 y son ya 90 en este de 1963.

Sistemas de contabilidad mecanizada, fichas perforadas, clasificadores y archivadores, máquinas de escribir, de calcular, de fotocopiar, de reproducir, de imprimir en «offset», de dictar, de registrar magnetofónicamente, teletipos, de direcciones, cajas registradoras, contadoras de billetes, clasificadoras y empacquetadoras de moneda, etc., etc., forman un complejo conjunto de elementos para el mayor rendimiento del trabajo de oficina, ahorro de tiempo, seguridad en las operaciones y eficacia.

Imposible describir en este corto espacio ni las novedades más sobresalientes, como la máquina de escribir sin carro, el papel que no necesita calco para obtener copias, la plastificadora manual y otros ingenios electrónicos o sencillos. Citaremos únicamente, la copiadora en la que se introduce una hoja de papel escrita a máquina sin igualar los márgenes, o sea, con unos renglones más largos que otros, y saca las copias totalmente «justificadas», es decir, con

todas las líneas con la misma longitud, como en imprenta. Y, además, amplía o reduce el original y cambia el tipo de letra de máquina por el de cursiva en las líneas, palabras o letras que se desee. ¡Parece algo mágico!

CRUCIGRAMA NUMERO 3.073



HORIZONTALES: 1. Nombre de varón.—2. Alcaloide colorante.—3. Vocera de los moros al entrar en combate, o en sus fiestas y zambra.—4. Desinencia. Lugar donde ponen sus huevos las aves.—5. Villa de Granada. Aparece.—6. Campeones. (Al rev.) Tanto deportivo.—7. Vestidos. Repetido: Demostración de risa.—8. Copiar.—9. Acertara.—10. Asediaran.

VERTICALES: 1. Lisonjear.—2. Molesto. (Al rev.) Negación.—3. Número redondo. Igual.—4. (Al rev.) Río africano. (Al rev.) Abismos.—5. Hiel. (Al rev.) Licor.—6. (Al rev.) Sagaz. Pander usado por los árabes en sus fiestas religiosas.—7. Repetido: Canción de cuna. Hospedara.—8. Adujeren.

Solución al crucigrama número 3.072

HORIZONTALES: 1. Cenagoso.—2. Alavesa.—3. Reparo.—4. Ag. Letal.—5. Bis. Zapal.—6. Aros. lav. Niños. Go.—8. Atadas.—9. Asáselo.—10. Abdules.

VERTICALES: 1. Carabaña.—2. Elegirá. Ab.—3. naP. Soñase.—4. Aval. sotad.—5. Gerez. sasU.—6. osotal. Del.—7. SA. Apágale.—8. Alevosos.

ADIVINANZA
 número 836:
 Mandame Dios que volase,
 y obedecle veloz;
 y así por doquier que pase,
 canta sus glorias mi voz.
 (Solución al núm. 835: El sombrero.)

ACADEMIA MERCANTIL

Ahora también y.....
 Para atender a las múltiples peticiones.
PREPARACION DE BACHILLERATO
 Matrícula abierta.
CIENCIAS LETRAS
 E. Barrero José María Martín
 Otras preparaciones: Comercio, Banca, Idiomas, Filosofía, Griego, etc.
 Plaza 4 de Agosto, 5, 2.º. Tel. 2899

ANGLO 27 pulgadas
 El televisor más grande del mundo Casa Solera

—Si, se pincha para darse un poco más de valor.

OIGA... pero oiga bien
 Ve nuestros aparatos auditivos
 ATALAYA. Fernández Ladreda, 12

niños, soy el Paje Elgorriaga
 escribidme hoy mismo
Elgorriaga
 el chocolate de los Reyes Magos
 Cada envuelta de estos chocolates es una carta a los Reyes.

EL ALBAÑIL PINTOR

El crítico de Arte Prados López, refiriéndose al premio alcanzado en Zamora por Emilio Herrero y señalado por la prensa como obtenido por «un albañil de Madrid», puntualiza que bien está que este pintor madrileño exalte su profesión y cuide amorosamente su modestia, pero esto no es motivo para que se oculte su nombre señero, con más méritos que quienes vociferan sus obras como una mercancía.

Como Emilio Herrero, medalla de Educación y Descanso, después de su esfuerzo cotidiano produce bellezas de más fuerza e interés que muchos paisajistas de candelero y de falsa fama, y como el total de sus cuadros son símbolo de emoción y de gracia—dice también el erudito comentarista—, honradamente hay que reconocer su superioridad sobre muchos.

«IMPORTACION» DE PINOLES Y ESCULTORES

Otro crítico, Sánchez-Camargo, tras lamentarse del silencio que sobre nuestros artistas se guardaba en España, en contraste con la copiosa bibliografía que se dedica a los suyos en Francia e Italia, hasta el punto de que sea más conocido del público Renoir que Velázquez, y más cotizadas sus obras en los mercados internacionales, «se felicita de que este mal de siglos tienda a corregirse con la labor de la Dirección General de Bellas Artes, a la que ha venido a unirse el Ministerio de Información y Turismo con pequeños libros, folletos recientemente editados, sobre nuestros pintores.

España, país exportador de artistas, se va convirtiendo en importador, ya que muchos pintores y escultores extranjeros vienen aquí para informarse de las nuevas tendencias que se han impuesto en el mundo en cuanto el artista español ha conquistado esa libertad que siempre definió al taller español y fue su mejor signo y ventura.

Continúan los trabajos de la Asamblea Nacional de Cáritas

Madrid, 4.—Ayer continuó el estudio del «Plan de Comunidad Cristiana de Bienes» por la Asamblea Nacional de Caridad.
 Como en el día de ayer, continuaron las plenarios por las comisiones reunidas con los presidentes y ponentes ante la plenaria general que tendrá lugar mañana. Se estudiaron los resultados parciales de las diversas comisiones, trabajándose simultáneamente en los cinco aspectos fundamentales del trabajo.
 También se está examinando por regiones las programaciones a nivel de zona y de diócesis. A efectos de estudio se ha trabajado simultáneamente en doce locales distintos.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- PAULINO SEISDEDOS**
 Cirujía general. Traumatología
 Rayos X
 Teléfono 37-21
- JESUS H. CANO**
 Médico oculista
 Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
 Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
 Teléfonos 38-69 y 27-13
- D. VIDAECHEA**
 Médico-oculista
 Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
 Colón, 1
 Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
- M. HERRERO MARTIN**
 Especialista en niños. Rayos X
 Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6 Plaza del Corpus, 7, pral. B
 Teléfono 18-41 Segovia
- DR. L. PEREZ CASANOVA**
 Partos y enfermedades de la mujer
 Rayos X.
 Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30
- B. BARAHONA**
 Médico-oculista
 Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46
- SAMUEL BORREGON**
 Aparato digestivo. Rayos X
 Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32. Segovia
- SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**
 Partos y enfermedades de la mujer Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
 Consulta de 11 a 1
 Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81
 Avenida Padre Claret, 12
- DR. MANUEL MONTOYA**
 Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal
 Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
 Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º
- JOSE MARIA GIL MUÑOZ**
 Médico-Odontólogo.—Rayos X
 Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7 Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

El maquinista del tren correo GLASGOW - LONDRES relata el atraco

Los ladrones prometieron enviarle algo de dinero

Londres, 4.—El maquinista del tren correo Glasgow-Londres, recientemente asaltado, M. Mills, ha contado lo sucedido el día del asalto. Una señal amarilla seguida de otra roja, le obligaron a detener el tren y a aparecer para telefonar. Las líneas habían sido cortadas y, de pronto, se vio rodeado por varios asaltantes, luchando con uno de ellos hasta que cayó al suelo después de ser golpeado. Cuando recobró el conocimiento había junto a él, por lo menos, nueve hombres. La sangre le caía sobre el rostro y los asaltantes le ordenaron que se hiciera cargo de los mandos de la máquina hasta que le indicaron que parara.

Seguidamente Mills fue atado junto con el mecánico, obligando a ambos los asaltantes a alejarse un poco mientras que unos quince hombres, vestidos con monos azules, se dedicaban a trasladar 120 sacos del coche-correo a dos camiones.

Mientras que uno de los bandidos le recomendó que no dijera nada, los otros le pidieron su dirección para enviarle, más tarde, algo de dinero. Finalmente Mills fue llevado al coche-correo, donde ya se encontraban los cuatro guardianes que previamente habían sido inmovilizados. Inmediatamente los camiones se alejaban.

Aquí todos los DEPORTES

España perdió con Polonia (79-76) en el Campeonato Europeo de baloncesto

Wroclaw (Polonia), 4.—En el primer encuentro del Campeonato de Europa de Baloncesto, grupo A, Yugoslavia ha vencido a Holanda por 107-62.

Otros resultados
 Alemania oriental-Francia, 63-49.
 Rusia-Finlandia, 75-53.
 Por 74 puntos a 71 venció, después de tres prórrogas, Italia a Hungría.

 Wroclaw (Polonia), 4.—Por 79 puntos a 76, Polonia ha vencido a España, en partido de baloncesto correspondiente al grupo B del Campeonato europeo, que ha comenzado a disputarse hoy en esta ciudad.

El primer tiempo finalizó con 25 favorable a los polacos.

CICLISMO

- Bolonia, 4.—El italiano Zilioli, vencedor en la Vuelta a Emilia, prueba ciclista disputada hoy. Se han clasificado los siguientes corredores: Zilioli, los 232 kilómetros, en 6-31-11 al promedio de 36,769.
2. Silvano Ciampi, a 1,45 minutos del vencedor.
 3. Pettinalli, a 2,59.
 4. Enzo Moser, a 3,45.
 5. Martín, a 5,03.
 6. Franco Balmanion, a 5,07.
 8. Alomar (España), a 7,05.

FUTBOL

Madrid, 4.—El presidente de la Federación Española de Fútbol, D. Benito Pico, ha sido designado delegado oficial de la Unión Europea de Fútbol Asociación al partido Millán Santos, final de la Copa Intercontinental, que se celebrará en Milán miércoles, día 16 del presente mes de octubre.

 Teherán, 4.—El Irán ha derrotado al Pakistán, por cuatro goles a uno, en el primer partido de fútbol de eliminatoria clasificatoria para los Juegos Olímpicos.

Cuatro muertos y dos heridos en una explosión producida en la sala de máquinas del petrolero "Escombreras"

Cartagena, 4.—La explosión de un cárter en la sala de máquinas del petrolero español «Escombreras», seguida de incendio, ha causado cuatro muertos y dos heridos.

Dicho petrolero, de 22.000 toneladas, perteneciente a la flota de «Repsol», había salido de este puerto, en la tarde del día 2, rumbo a Trípoli. El accidente se produjo en alta mar.

En el momento de la explosión se encontraban en la sala de máquinas Ricardo Barcón Rubido, engrasador, de 49 años de edad, natural de La Coruña, que falleció en el acto; Marcos Sánchez Parrilla, alumno de máquinas, de 29 años de edad, soltero, natural de Sabote (Jaén), que resultó gravemente herido y que falleció después en la ambulancia en que era trasladado al hospital de Cartagena; Ignacio Berasaluce Lupiolla, de 23 años, tercer maquinista del barco, natural de Bilbao, quien ha sido asistido de heridas y quemaduras de pronóstico grave, y Manuel García Ojio, engrasador, de 53 años, natural de Artes (La Coruña), que resultó con heridas leves.

Acudieron inmediatamente en auxilio de sus compañeros, al producirse la explosión, Francisco Taboada Guinzo, electricista, de 54 años de edad, natural de El Ferrol del Caudillo, y Valentín Regueira González, calderero, de 52 años, natural de Buenos Aires, quienes encontraron la muerte al intentar prestar su ayuda al personal de máquinas.

Al ser recibida la llamada, en este puerto, salió en socorro del barco siniestrado el destructor de la Marina

de Guerra «Oquendo», así como el remolcador «Ursus V».

Aunque el fuego fue dominado por la tripulación del «Escombreras», el destructor se hizo cargo de los cadáveres y de los heridos, que han sido trasladados al puerto de Cartagena.

Atropellado y muerto por un camión

León, 4.—José Villar Bajón, vecino de Mora de Luna, resultó muerto al ser atropellado por el camión de la matrícula de Oviedo núm. 50.497, conducido por José Manuel González García, vecino de Gijón.

El suceso ocurrió en el kilómetro

3.800 de la carretera de la Magdalena a Belmonte, término de los barrios de Luna.

Ciclista muerto

Almería, 4.—En el lugar conocido por «Las Canteras», en la carretera de Málaga, resultó muerto Juan Francisco Caparros García, de 25 años, que, cuando montaba una bicicleta para dar un paseo, chocó contra uno de los muros del puente denominado «Las Cañas», saliendo despedido de la máquina y cayendo al fondo del barranco.

En grave estado fue conducido al Hospital, pero ingresó cadáver.

Motorista muerto y su acompañante inconscientemente herido

Huesca, 4.—En accidente de circulación resultó muerto Luis Ibarz Puyl, de 21 años, y herido grave Antonio Horro Bres, de 19, ambos residentes en Zaldán, Regresaban en un camión de Albalade de Cinca, a donde habían ido a pasar las fiestas patronales, y se estrellaron contra un árbol de la carretera de Fraga a Alcolea.

Muere en el vuelco del camión que conducía

Bilbao, 4.—Murió en el acto Edelemiro Colinos, conductor de un camión cargado de fuel-oil, que volcó en el kilómetro 125 de la carretera Madrid-Salamanca, lugar conocido por «Manzaneros». Se supone que el conductor se quedó dormido mientras conducía.

Violento incendio en una factoría de hilados

Tarrasa, 4.—En un incendio registrado en una factoría de hilados de la calle del Colegio, 31, de esta ciudad, quedaron destruidas importantes partes de nylon, seda y otros productos por importe de varios millones de pesetas.

Trágica muerte de un niño

Morón (Sevilla), 4.—El niño de doce años Paquito Jaramillo Ango, murió víctima de su imprudencia. Sacaba todos los días al campo a beber a un becerro que había criado con biberón. El animal, muy retozón, apenas se veía fuera del establo, saltó corriendo, y hoy el pequeño, para evitar que el becerro se escapara, se ató el ronzal a la cintura.

El animal salió corriendo, como de costumbre, y Paquito fue arrastrado sufriendo tan graves lesiones que las pocas horas dejaba de existir.

Cubiertas prefabricadas CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado
LIGERAS-ECONOMICAS
 Se fabrican en luces de 5 a 30 m.
 Propias para almacenes, graneros, vaquerías, cines, gallineros y naves industriales
REPRESENTANTE PROVINCIAL Miguel de Miguel
 Plaza del Dr. Gila, 12, T.º 2721 SEGOVIA
 Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

Lea Vd. EL ADELANTADO

AHORA es el momento de empezar a ahorrar
LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA
 concede este mes especiales ventajas y sorteos valiosos premios para celebrar el
XXXIX DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

Agricultura y Ganadería

Buena etapa para las explotaciones de ganado lechero en la montaña

Precios de la leche «nunca soñados», y deliciosas praderas

Firmes, o mejorando, según regiones, los del lanar

Hemos dicho que este año podría ser, para las provincias cantábricas, el de las compensaciones, por lo que se refiere a las explotaciones de ganado de producción, y nos parece que, por fortuna, no nos equivocaremos. Cualquiera que sea en definitiva la suerte reservada a la hemificación, que a trancas y barrancas sigue realizándose luchando con el exceso de humedad, lo cierto es que resulta decisivo el estado de las praderas, lo que quiere decir que cada vez abunda más la hierba. Otoño, pues, excepcional en este aspecto, después de un verano extraordinario también.

Peró siguen sin despejarse los horizontes por lo que se refiere al maíz, las alubias y las patatas en esa faja cántabra. La granazón y seca no se normalizan, aunque algo se ha logrado en ese sentido a partir de mediados de la semana pasada en que han transcurrido días enteros sin llover, y hasta con buenas horas de sol, cosa que también ha venido de perillas al estimado tubérculo, cuya saca se ha acelerado al amparo del mejor ambiente climatológico.

PRECIOS

Como se sabe, los precios de las reses de raza lechera venían manteniéndose en un índice compensador, pero en Solares registró retroceso, quizá como consecuencia de la enorme entrada de ganado. Con decir que oscilaba alrededor de las 1.200 las transacciones verificadas, dicho queda lo que de esa feria. Unas 125 vacas se ven-

dieron a más de 20.000 pesetas; más de 200 entre 16.000 y 20.000, y alrededor de 225, de tipo medio, entre 13.000 y 16.000. También las hubo de 9.000 a 13.000. La contracción en cotizaciones se centró en los ejemplares de bandera, estimándose esa baja en unas 1.500 pesetas, como media, por unidad. La recría hembra se mantuvo muy firme y hasta alcanzó valoraciones mayores que en anteriores ferias de otras comarcas de la Montaña. Ocurrió el año pasado—, Dios aprieta, pero no ahoga.

«DESBARAJUSTE»

En cambio se califica de «desbarajuste» lo de mil pesetas, cuando hace meses los más inferiores llegaban a pagarse alrededor de 2.000 pesetas. Aquella recría hembra, de 3 a 4 meses, osciló en torno a 5.000 pesetas;

la de ocho a 10 meses, sobre 7.000; y la de más de un año, sobre 8.000. Si nos fijamos en el capítulo producción, vemos una situación sin precedentes, por lo favorable, desde el punto de vista de los criadores. Hierba a todo pasto, como queda indicado, y rendimiento extraordinario por unidad, hasta el punto de que se cree que nunca se ha alcanzado el índice actual. «Cosa nunca soñada—es la impresión de aquellos medios ganaderos—por cuanto además la leche se paga a 4,50 pesetas litro en punto de entrega». Perfectamente. Como se ve—y decimos esto recordando lo que No ocurrió lo mismo en Ramales, donde las reses punteras oscilaron entre 20.000 y 30.000 pesetas cada una.

PREDOMINAN LAS VENTAS PARA CARNE

En la feria anual de Béjar—Sa-

lamanca—las ventas de ganado para carne han predominado sobre la de vida. Las muletas valieron de 2.000 a 4.000 pesetas; caballos, entre 4.000 y 7.000. En carne, vacas de 19 a 20 pesetas; novillos, de 25 a 26; toros, de 24 a 25, y terneras, de 29 a 30, todo por kilo en vivo. Motivo de general comentario, la escasa demanda de animales para matadero. Y en Béjar, como en otras comarcas peninsulares, achacándolo a las importaciones de carne congelada y refrigerada.

En Extremadura la ganadería se mantiene en buenas condiciones, pero como se han terminado los pastos de verano—informe desde la zona de La Serena—, se empieza a ayudarla con piensos, en espera de que vuelva a llover para que pueda lograrse el brote iniciado. Por cierto que, por primera vez desde hace mucho tiempo, se nos dice que el ganado de cerda acusa alza de precios, aunque en forma muy moderada. Siguen firmes en lanar de vida, cuya cotización oscila entre 950 y 1.000 pesetas en tratándose de ovejas de vientre; primales, entre 700 y 750. También se sostiene el vacuno de carne; de 48 a 50 pesetas kilo canal en terneros; de 46 a 48 en toros y novillos y sobre 40 en vacas.

LOS PRIMEROS LECHALES LANARES

Por La Mancha han aparecido ya los primeros lechales lanares. Llegaron a Alcázar de San Juan procedentes de Argamasilla de Alba, donde se pagaron a 4 pesetas kilo encarambrado. El cordero manchego sigue a 25; oveja a 15-16, vaca a 19 y terneros a 28-29, todo por kilo en vivo.

En fin que cara al corazón del otoño no se aprecian cosas inquietantes en el ámbito ganadero. Por el contrario, predominan las referencias de reajuste favorable sobre los comatos de desajuste. Ahora sólo falta que lo que parece debilitamiento de la peste porcina africana se acentúe—útimamente se han abierto algunos de los mercados provinciales que se hallaban cerrados—, y que la otoñada sea buena en todo el país.

Se necesita agente comercial para la venta de VINOS Y BRANDY de Jerez. Oferta especial de cajas surtidas para regalos de Navidad a empresas y fabricantes. Escriban: Apartado 82. Jerez de la Frontera

MUCHA CONCURRENCIA y mucha firmeza de precios en el mercado de Segovia

Muchísima afluencia de personal, tal como ocurrió también en la semana anterior, ha sido la nota característica del mercado de piensos del último jueves. Y junto con esta animación, el decidido tono de firmeza en las cotizaciones, que viene siendo también típica de la temporada que acaba de empezar.

En lo tocante a cebada, la cotización se sostiene en las 4,80-4,85, sin que se hayan registrado cambios respecto al último mercado. Ello hace que se hable mucho pero que sólo en casos de verdadera necesidad se llegue a cerrar el trato. Es decir que sólo se opera en lo que es imprescindible.

Por su parte la algarroba sostuvo la cotización lograda el jueves último de 4,80, cotizándose con mucha firmeza.

Consultorios jurídico, agronómico y zootécnico

(En esta sección serán contestadas todas las preguntas que nos dirijan los lectores relativas a las leyes sobre el campo y a los problemas técnicos que les planteen el cultivo o la cría de animales. Escriban formulando su consulta clara y brevemente a «Europa Press», Hermsosilla, 9. Madrid-1.

Advertimos sin embargo a nuestros consultantes que dado el gran número de cartas que recibimos y el poco espacio de que disponemos para contestarlas, obligan a veces a retrasar las respuestas. Como algunas cartas contienen varias preguntas, también advertimos que cada una entrará en

JURIDICO

Partición de productos de aparcerías

P. Y. Campo de Criptana.—Poseo una pequeña finca en un pueblo inmediato, y por no poderla llevar yo personalmente la di en aparcería a un pariente. Surgieron dificultades respecto a la partición de los productos. Mi pariente, resentido conmigo por causas que no son de caso, llevó el asunto a los tribunales. Aceptada la demanda de revisión, la sentencia señaló el modo de partir los productos. ¿Tendré yo que devolver parte de lo que ya aproveché y que me fue adjudicado sin protesta, en los anteriores años agrícolas?

No tendrá que devolver nada. La razón es que, según el artículo 46 de la ley de Arrendamientos Rústicos, «la revisión que acuerde el juez o tribunal... no podrá referirse a las liquidaciones practicadas antes de la presentación de la demanda».

Agronómico y zootecnia

Conservación por frío artificial

Y. Ll. Burriana.—Me preocupa el problema de la conservación de frutos y hortalizas. Sé que se van extendiendo los almazarones frigoríficos, y aun los medios de transporte en los que se utiliza el frío; con éxito, al parecer. ¿Pero no producirá el frío artificial el mismo o parecido efecto que las heladas naturales?

Tratemos de explicarnos, aun contando con el breve espacio de que disponemos, para que comprenda por qué no ocurre así. Con temperaturas bajo cero, pero no inferiores a tres grados, la formación de cristales se hace a expensas del agua para que ha llegado a los espacios intercelu-

lares por exósmosis. Si se deshiele lentamente, este agua pasa a las células y se incorpora a los jugos celulares. Si la temperatura desciende más de tres grados y se hace persistente, o se produce un rápido deshielo, los cristales llegan a ser mayores que los espacios intercelulares que ocupan y rompen a los tejidos; con lo que en ambos casos la planta se estropea y queda sin zumo y con el mal aspecto, que por desgracia hemos visto en las naranjas que fueron víctimas de las últimas heladas. Pero si conseguimos pasar rápidamente de -1,90 a 9,5 grados se congela no sólo el agua de constitución, sino todo el jugo celular; de esta manera los cristales nunca llegarán a superar los tamaños peligrosos. Y si después se produce un deshielo lento, el agua se incorpora a los jugos celulares, dando a la planta o fruto la turgencia que le hace aparecer fresco.

Siembras en semillero

P. Y. Chinchón.—No me gustan los semilleros, y deseo siempre realizar las siembras directamente en vez de trasplantar. Me aconsejan no lo haga así, respecto a los pimientos, pues se atardían. ¿Es esto cierto?

Si lo es; pues en el centro de España los pimientos, tomates y berenjenas no pueden sembrarse en el terreno de asinto hasta fines de mayo, con lo cual la producción no comenzaría hasta finales de agosto. En cambio sembrando en semillero, la siembra puede hacerse a últimos de febrero o primeros de marzo; dos meses después se realiza el trasplante, y comienza la producción a mediados de julio.—Europa Press.

El Estado ayudará a los ganaderos cuyas explotaciones sean afectadas por la peste porcina africana

Mediante la concesión de beneficios fiscales y de préstamos a medio y largo plazo

Lo ideal será convertir en intensivas las explotaciones porcinas, incluso habrá que ir pensando en sustituir este ganado por lanar y vacuno

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid.—La difusión alcanzada por la peste porcina africana tiene unas causas perfectamente conocidas, que en parte pueden ser corregidas por el riguroso cumplimiento de las medidas de policía sanitaria dictadas al efecto, y otras circunstancias que son extrañas a la acción de los propios ganaderos, dijo el ministro de Agricultura, señor Cánovas, en la conferencia de prensa que anoche celebró con los periodistas.

La compañía de los subsecretarios directores generales de su departamento. No hay que olvidar—añadió—la pervivencia del virus casual de la enfermedad en las zonas de pasto del ganado de cerda, y que un parásito del «chinchorro»—constituye un reservorio de la peste porcina africana, que la propaga con su picadura a los animales.

EL GANADERO DEBE COOPERAR

La peste porcina africana—siguió diciendo el señor Cánovas—no puede ser combatida directa y eficazmente por no existir hasta el momento recursos terapéuticos específicos para su profilaxis y lucha. Por eso nuestros objetivos han de ser forzosamente descubrir la vacuna adecuada y hallar la forma de mantener rentables las explotaciones intensivas; donde más difícil resulta combatir la enfermedad.

Dijo luego, a preguntas de un periodista, que el ganadero es la pieza clave de esta labor de reestructuración. Es una tarea en la que la iniciativa privada debe trabajar con el mayor ahínco, utilizando las ayudas, subsidios y orientaciones de todo orden que el Estado le ofrece sin retaceos.

Dado que la contaminación se produce preferentemente en las explotaciones extensivas, más que en las de régimen de estabulación, la meta ideal sería convertir en intensivas todas las explotaciones porcinas españolas que resulten viables; pero ante la propia magnitud y complejidad que una evolución tan radical entraña, hemos de pensar en ir adoptando soluciones intermedias, como la que nos ofrece, por ejemplo, el sistema mixto de estabulación con pastoreo vigilado.

SUSTITUCION DEL GANADO DE CERDA

Considero que está en el ánimo de todos los ganaderos la necesidad de llevar a cabo una profunda variación en los actuales sistemas extensivos de crianza y explotación. Como quiera que las empresas de este signo están condicionadas y unidas en la mayoría de los casos al aprovechamiento directo de la bellota, es preciso arbitrar las medidas necesarias para canalizar este producto, a fin de mantener la rentabilidad de las explotaciones y su adecuada utilización para la alimentación del ganado. Ello nos lleva a plantearnos, allí donde sea necesario, la sustitución total o parcial del ganado de cerda por el la-

nar o el vacuno, pues ambos aprovechan la bellota. Este fruto puede ser a su vez comercializado con vistas a su transformación en harina y su empleo como alimento para el ganado.

En consideración al incremento de determinadas carnes que se puedan producir por la aludida sustitución, la Administración señalará precios indicativos a las carnes, a los que deberán someterse las de importación, a fin de que el ganadero productor esté debidamente orientado. Igualmente se ha de atender a la creación de mataderos para llevar a efecto con la necesaria intensidad las campañas de saneamiento por sacrificio obligado del ganado en las áreas precisas para evitar la difusión de la enfermedad. Para la realización de estas normas se requieren inversiones que el Estado apoyará con ayudas precisas a los ganaderos a través del sistema crediticio oficial.

Ayuda estatal

En la propuesta que hice al Gobierno estaban incluidas las normas a que acabo de hacer referencia, así como la concesión de los beneficios de un régimen tributario excepcional, de características similares al aplicado en situaciones catastróficas producidas por inundaciones, en orden a la contribución territorial y riqueza rústica, que afecte a los ganaderos que se hayan visto obligados a sacrificar sus efectivos porcinos, o que éstos hayan resultado muertos, por causas de la epizootia, ampliables, en su caso, a la cuota de licencia del impuesto industrial; créditos en favor de los propietarios y arrendatarios de fincas afectadas o en riesgo de infección; préstamos a medio y largo plazo, con destino a la instalación de mejoras permanentes, construcción de cochiqueras, albergues, etc., utillaje y compra de ganado porcino, vacuno o lanar, con el fin de que puedan cambiar la actual estructura de las explotaciones o sistemas de pastoreo.

CUELLAR

Gran feria de ganados titulada «El Pilar», que se celebrará durante los días 6 al 13 del actual. Se recuerda vayan provistos de las guías de Sanidad. Cuéllar, 3 de octubre de 1963.—El alcalde.

LA INVESTIGACION ABRE GRANDES ESPERANZAS

A propósito de la investigación que sobre la peste porcina africana se está realizando en España, dijo el ministro que el plan fue encomendado al Patronato de Biología Animal. El método de diagnóstico se ha conseguido plenamente, si bien la inactividad del virus no ha tenido, por ahora, posibilidad de utilización en la profilaxis de la enfermedad. Los ensayos de utilización profiláctica, que con los virus atenuados están realizando en la provincia de Córdoba los servicios veterinarios abren grandes esperanzas y posibilidades en su utilización práctica como vacuna preventiva.

MAS DE 252 MILLONES DE PESETAS EN INDEMNIZACIONES

En los tres años que la peste porcina africana se mantiene sobre nuestro país el Estado, a través del Ministerio de Agricultura, ha abonado a los ganaderos indemnizaciones que en la fecha actual ascienden a más de 252 millones de pesetas. Si a esta cifra se unen las importantes cantidades invertidas en la investigación, personal y material, resulta que el gasto efectuado por el Estado en la lucha contra la peste porcina africana ha permitido no sólo evitar la difusión de esta dolencia con mayor intensidad, sino también situar a nuestro mecanismo investigador en una primera línea mundial en torno a esta enfermedad.

El ministro terminó haciendo un llamamiento a los ganaderos para que colaboren con la Administración en esta tarea. Si cumplen fielmente, dijo, las disposiciones de policía sanitaria y se tiene voluntad de superar la realidad que unos hechos han planteado, será posible ir a una evolución ordenada y sistemática de las explotaciones porcinas existentes. Ello constituye la mejor fórmula de que disponemos para atenuar los rigores de la enfermedad, hasta que la sanidad veterinaria triunfe sobre aquélla.

EL MINISTRO RECIBE A UNA COMISION DE GANADEROS

Antes de su conferencia de prensa, el ministro recibió a los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y a una numerosa representación de los ganaderos de las provincias afectadas por la peste porcina africana, así como al presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, a los que expuso las recientes medidas adoptadas por el Gobierno para hacer frente a la situación planteada por la epizootia.

Mayor cosecha de uva en general

Los precios son muy variados

Anda de revuelta el tiempo y no se puede prever si podrá remontarse la fase de recogida sin sufrir nuevos contratiempos por efectos de las lluvias, ya muy sensibles. En el caso de que las precipitaciones vuelvan, afectarían de lleno a la mitad septentrional, donde en realidad apenas si ha comenzado la vendimia. Nos conformaríamos con que las cosas no pasaran de chaparroncillos alternados con sol, mientras la temperatura siga siendo buena.

De la mayor parte de las regiones hay referencias en el sentido de que la cosecha de uva es mayor que la anterior en un porcentaje que oscila entre el 10 y el 20 por ciento. La Mancha, por ejemplo, calcula el aumento en un 15 por ciento, y allí lo mismo que casi en la totalidad de la mitad meridional, el tiempo favorable ha permitido avanzar mucho en la recogida.

En Alcázar de San Juan una cooperativa que proyectaba hacer 35.000 arrobas de vino, con toda seguridad tendrá que ampliar ese cupo a la vista de la enorme cantidad de cargamentos que se concentran en sus inmediaciones, formando los carruajes de todas clases una fila de más de 300 metros de longitud.

Algo análogo sucede en Valdepeñas. Tomelloso, Pedro Muñoz, Daimiel. Se aprecia ahora, de una manera muy efectiva, los beneficios efectos de la «operación de salvamento» iniciada por la Comisaría de Compra de Excedentes, y en justicia tenemos que reflejar que son los propios viticultores los que tienen los mayores elogios para la actuación de ese organismo, que ha hecho posible salvar uno de los más hondos y anchos obstáculos presentados a la vitivinicultura.

PRECIOS MUY VARIADOS

Por lo que se refiere a precios de

la uva, resultan, por supuesto, muy variados, por cuanto dependen de la graduación, sobre todo en el periodo en que el fruto estaba más afectado por la lluvia. Al mejorar el grado durante los días soleados y contenerse la pudrición, el valor mejora por supuesto. En Daimiel, por ejemplo, se pagaba a dos pesetas kilo, porque el grado oscilaba entre diez y once grados. A 2,10 en Tomelloso, la blanca, y a 2,90 la tinta; a dos la blanca en Secuellamos y a 2,15 en Cinco Casas. En Valdepeñas regía en el momento de recibir nosotros el informe, la cotización de 2,10 para la uva de 11-11,5; de 2,25 para la de 12 grados, y de 2,40 cuando anda por 12,5 grados. Por supuesto hay valoraciones más bajas para fruto de poco grado y defectuoso. La uva tinta, orientada hacia el embotellamiento, se paga alrededor de 0,30 pesetas grado, lo que no está mal ni mucho menos, por cuanto el tinto más infimo siempre dá, como mini-

mo, 12,5 grados, con lo que el kilo viene resultando sobre 3,75 pesetas. Se insiste en que a medida que transcurren las jornadas soleadas, mejoraba ostensiblemente el grado.

NO HAY ESCASEZ DE BRAZOS AL MENOS EN LA MANCHA

Un aspecto tranquilizador, frente a los temores que se habían expresado. Al menos por lo que se refiere a la región manchega—y no es mal punto de referencia—, no hay problema de brazos para la vendimia. Desde Baena, Martos, y otras comarcas de Jaén llegaron oportunamente, previamente contratados, vendimiadores andaluces en varios autocares.

Otros grupos de 20 y 30 personas hicieron el viaje en tren, asimismo contratados por grandes cosecheros. Y por lo que se refiere a pequeños viñadores, también han visto resuelto el problema de una manera relativamente sencilla, y hasta simpática. En tierras alcazareñas, por ejemplo, dependientes, empleados, personal de servicio, etc., decidieron a la vista de los muy sustanciales jornales que se pagan, pedir sus vacaciones anuales para este momento de la vendimia. Y así, trabajando en el ambiente de fiesta que caracteriza a esa clase de trabajo, encuentran un sobresuelo positivo.

VIAJANTE

Establecimiento maquinaria agrícola y tractores, precisa viajante para esta provincia. Preferible con vehículo. Enviar datos profesionales y detalles al núm. 2.100. Anuncio. Santiago, 5. Valladolid.

LOS REBELDES ARGELINOS, DISPUESTOS PARA LA GUERRA

EE. UU. rompen sus relaciones con Honduras

El Ejército tiene el control efectivo del país y la calma reina de nuevo en Tegucigalpa

En los combates el Ejército y la Guardia Civil lucharon con verdadera ferocidad

Washington, 4.—El Departamento de Estado anuncia oficialmente que Estados Unidos han roto sus relaciones diplomáticas con Honduras.

EL EJERCITO EJERCE UN CONTROL EFECTIVO DEL PAIS

Tegucigalpa, 4.—El Ejército parece ejercer un control efectivo sobre todo el territorio de Honduras, con la excepción de ciertos lugares del país, en los cuales, fuerzas leales al derrocado presidente de la República, doctor Ramón Villeda Morales, ofrecen todavía alguna resistencia frente a las unidades militares que se pronuncian ayer.

Las informaciones facilitadas sobre las víctimas que cayeron en el curso de los encarnizados combates librados ayer en Tegucigalpa entre las fuerzas armadas regulares y la guardia civil, que defendió al primer magistrado, han dado cuenta de que se han registrado unos sesenta muertos en la lucha, entre ellos algunos paisanos que fueron alcanzados por bajas perdidas.

Feroz lucha entre el Ejército y la Guardia Civil

El Ejército sublevado y la Guardia Civil contendieron con verdadera ferocidad, ya que, aparte del motivo del golpe de Estado, existe una profunda enemistad entre el Ejército y la Guardia Civil, a la cual los militares tildan, entre otras cosas, de constituir «una fuerza privada del primer mandatario».

Ha trascendido que algunas unidades del Ejército—y especialmente de la Fuerza Aérea—han permanecido leales al destituido jefe del Estado. Esta resistencia al resto del Ejército levantado se ha centrado en las provincias de Santa Bárbara y de Santa Rosa de Copán, radicadas en el noroeste de la nación.

Patrullas del Ejército circulan por las calles de Tegucigalpa, donde se

Ha sido llamado a Bruselas el ginecólogo que atendió a la reina Fabiola en Zarauz

Para establecer consultas con sus colegas belgas

San Sebastián, 4.—Ha marchado a Bruselas el ginecólogo donostiarra doctor don Julio Albea. El motivo del viaje ha sido un requerimiento de la corte belga para que el prestigioso médico que ha asistido a la reina Fabiola durante su reciente estancia en Zarauz, establezca consulta con sus colegas belgas que habitualmente atienden a la soberana.

Parece ser que el lunes se celebrará consulta en la Universidad de Lovaina y que en ella se estudiará un tratamiento que el doctor Albea presentó a la reina Fabiola, y mediante el cual se ofrece a la soberana muy sólidas garantías para una posible maternidad.—(De «A B C».)



Durante su visita a Alemania, Nelson Rockefeller, gobernador del Estado de Nueva York, ha realizado una visita de cortesía al futuro canciller alemán, Ludwig Erhard, en Bonn. Rockefeller está considerado como el candidato republicano para las elecciones presidenciales norteamericanas.—(Foto Europa Press.)

Han rechazado la propuesta de negociaciones formulada por BEN BELLA

Nosotros—dicen—nos hemos juramentado para combatir este régimen hasta vencerlo

Argel, 4.—Los dirigentes rebeldes en Kabilia han rechazado hoy la propuesta de negociaciones formulada por el presidente, Ahmed Ben Bella, e indicaron que estaban dispuestos para la guerra, caso de que no se aceptasen sus condiciones.

El exviceprimer ministro Hocime Ait Ahmed, actualmente jefe del clandestino frente de las fuerzas socialistas, declaró ante una muchedumbre de unas tres mil personas en la ciudad de Yjemaa-Saharij: «Nosotros vamos a vencer a Ben Bella como hemos vencido a otros poderes.»

Sus advertencias parecen una directa respuesta a la propuesta formulada ayer por Ben Bella para que los rebeldes discutiesen sus peticiones con el partido actualmente en el poder, Frente de Liberación Nacional (F. L. N.).

«Toda la Kabilia está unida», dijo Ait Ahmed. «Nosotros nos hemos juramentado para combatir a este régimen hasta vencerlo.»

TUNEZ

Francia evacuará Bizerta antes del día 15

París, 4.—Para nadie constituye un secreto la liquidación del asusto de la base naval francesa de Bizerta de la retirada de las tropas galas para el próximo 15 de octubre, tal como lo ha anunciado hoy oficialmente el presidente tunecino, Habib Burguiba. Los dos países así lo habían convenido, y de acuerdo con lo pactado, Francia está retirando sus hombres desde la pasada primavera.

Pero también habían convenido que ambos Gobiernos realizarían este traspaso de la base de Bizerta de una manera discreta y en silencio oficial, a fin de no provocar tanto en Túnez como en Francia recuerdos desagradables y pasiones desahucadas. Por ello, y en observancia estricta de esta estipulación, el Gobierno francés se ha abstenido de confirmar la evacuación oficialmente antes de que la misma se haya completado, pero sin que ello signifique desmentir la noticia.

«Estoy convencido—dijo H-bib Burguiba ante la Asamblea Nacional tunecina—que Bizerta contuará

siendo una base de la cooperación entre Francia y Túnez. Consideramos que este resultado es una victoria del pueblo tunecino, del Neodestour.»

«Esta solución, aunque no se materialice en una forma espectacular, no por ello implica el final de las escuelas colonialistas. De ella se derivará que la cooperación entre Francia y Túnez sea más sólida y se desenvuelva en adelante en un clima de confianza y de amistad recíproca.»—Efe.

HA HABIDO UN «cambio inmejorable» en las relaciones de Rusia con Occidente

Y se han hecho útiles progresos en el deshielo de la guerra fría

Lo ha declarado lord HOME tras una reunión con Kennedy

Washington, 4.—El secretario del Foreign Office de la Gran Bretaña, conde de Home, ha manifestado inmediatamente después de haber celebrado audiencia con el presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, que la U. R. S. S. se ha apartado del uso y la amenaza de la fuerza en sus relaciones con el Occidente, lo cual ha calificado de «cambio inmejorable».

El canciller inglés ha mantenido una conferencia de una hora de duración con el primer mandatario norteamericano, en la que ambos estadistas anglosajones abordaron precisamente cuestiones relacionadas con la suavización de la tensión entre Oriente y Occidente que se había realizado en los últimos meses. Entre los problemas que trataron también los dos gobernantes han figurado los de

UTILES PROGRESOS

Lord Home, al salir de la Casa Blanca, ha manifestado a los periodistas que él había sostenido cambios de impresiones «muy estimables» con el presidente de los Estados Unidos y que daría cuenta de esta entrevista y de sus frutos al primer ministro del Reino Unido, Harold Mac Millan, inmediatamente. Ha dicho, asimismo, que en las conversaciones que ha celebrado con su colega norteamericano Dean Rusk, y con el ministro de Negocios Extranjeros soviético, Andrei Gromyko, se habían hecho «útiles progresos» hacia el «deshielo de la guerra fría».

MADRID TRABAJA para eliminar diariamente mil toneladas de basura

Madrid, 5.—El alcalde, conde de Mayalde, asistió ayer a la inauguración de la fábrica de abonos, concesionaria del Ayuntamiento de Madrid, y correspondiente a la Cooperativa Sindical de Recogida Domiciliaria de Residuos, instalada en el paseo del Molino.

Acompañaban al alcalde el delegado del Servicio Municipal de Limpiezas, señor De la Rubia Pacheco; el director de Obras Sanitarias, señor Paz Maroto, y el director del Servicio de Limpiezas, señor Bragulat, entre otras personalidades.

HAY QUE ELIMINAR MIL TONELADAS

Madrid tiene planteado el problema de la eliminación de mil toneladas diarias de basuras, que en su mayor parte iban a parar a los vertederos. En el plan municipal propuesto de acuerdo con el de desarrollo, se han tenido en cuenta dos estaciones más de tratamiento de basuras análogas a la que ayer fue inaugurada en su período de transformación.

Actualmente existe, con la presente, otra, que fue adjudicada a la iniciativa privada el pasado mes de septiembre, para la recogida y tratamiento de las basuras correspondientes al sector este de la capital.

HACIA EL TRATAMIENTO DE 800 TONELADAS DIARIAS

Son, pues, dos las que existen en este momento. Las dos han obtenido concesiones para tratar 200 toneladas diarias de residuos cada una. Para un próximo futuro queda la concesión de las otras dos fábricas, también con capacidad para 200 toneladas. Al final del plan, Madrid tendrá prácticamente resuelto este problema, pues de las 800 toneladas que absorberán pasarán en sus ampliaciones a las 1.000 que la capital necesita.

El sistema utilizado por la que ayer se inauguró es el de fermentación aeróbica, mediante patente española de Edifesa. Con ello se consigue que el proceso dure siete días en vez de los cuarenta que requería el antiguo.

Hoy la entidad trata alrededor de las cien toneladas diarias de residuos, de las que obtiene 70 de abono inmejorable para la tierra. Se implantarán tres turnos diarios de trabajo, con lo que se espera llegar pronto al tope de la concesión que es de 200 toneladas para conseguir 300 de abono por día.

Monseñor Beran y otros cuatro obispos puestos en libertad en Checoslovaquia

Viena, 4.—Miembros de la Iglesia Católica en Viena se han congratulado por el anuncio de la libertad del primado checo, monseñor Beran, y otros cuatro obispos, pero lo han hecho con cauteloso optimismo.

Desde luego—han declarado—es una buena noticia, pero debemos esperar cuáles son los próximos desarrollos de la inmediata semana. Las noticias de que monseñor Beran y los otros prelados han sido puestos en libertad, no son suficientes para decir que el Gobierno comunista checo ha adoptado una nueva postura.

La Iglesia Católica de Checoslovaquia ha sido privada de sus derechos más que en ningún otro país comunista, si se exceptúa Albania.

De las catorce diócesis, obispos y administraciones apostólicas, más de la mitad están vacantes, y de un total de quince arzobispos y obispos, doce están todavía en prisión y están privados de ejercer su labor pastoral.

Praga, 4.—Monseñor Josef Beran y monseñor Karel Skoupy, respectivamente arzobispo de Praga y obispo de Brno, se han presentado esta tarde en el Ministerio checoslovaco de Enseñanza y Cultura, se ha sabido de fuente generalmente bien informada.

Los dos prelados fueron informados por la sección de Cultos de este ministerio de que ellos tenían libertad de movimientos y disponían de ahora en adelante del pleno goce de sus derechos ciudadanos. Los prelados partieron en automóvil con dirección desconocida.—Efe.

Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo celebrado hoy

Madrid, 5.—Relación de premios mayores del sorteo celebrado hoy:

- CON 2.000.000 DE PESETAS
- 2.153.-Algeciras, Cádiz, Oviedo, Madrid, Jaén.
- CON 1.000.000 DE PESETAS
- 44.824.-Valencia.
- CON 500.000 PESETAS
- 8.708.-Burgos, Córdoba, Avilés, Las Palmas, Madrid.
- CON 100.000 PESETAS
- 52.068.-Bilbao.
- CON 30.000 PESETAS
- 5.053.-La Felguera, Gijón, Bilbao, Albacete.
- 6.322.-Valencia, Rentería, Pontevedra, Valladolid, Madrid.
- 6.387.-Barcelona, Santa Cruz de Tenerife, Vigo, Bilbao, Madrid.
- 15.417.-Madrid, Astorga, Barcelona, Morón.
- 20.553.-Horta, Sevilla, Lérida, Madrid.
- 26.324.-Sevilla.
- 26.991.-Las Palmas, Barcelona, Madrid, Pamplona, Horta.
- 30.645.-Madrid, Santa Cruz de Tenerife, Mieres, Bilbao, Málaga.
- 32.763.-Sanlúcar de Barrameda, Victoria, Huesca, León, Sevilla.
- 38.281.-Morón, Posadas, Santander, Madrid, Santa Cruz de Tenerife.
- 45.537.-Barcelona, Valencia, Murcia, Madrid.
- 46.269.-Castellón.—Cifra.

Exposición de reptiles disecados y vivos en la Feria de Muestras de ZARAGOZA

La colección pertenece a un soldado norteamericano

Zaragoza, 3.—El actual certamen de la Feria de Muestras de Zaragoza presenta la originalidad de una exposición de reptiles vivos, recogidos en la región aragonesa, aparte de otros muchos ejemplares disecados.

El creador y presentador de esta original exposición, es un miembro de las fuerzas aéreas norteamericanas de esta capital: el soldado de primera Ronald J. Sayers, del 431 escuadrón de caza "Los Diablos Rojos". Desde niño el señor Sayers tiene una gran afición por el estudio de los reptiles, y ha llegado a convertirse en

un verdadero especialista de la materia, habiendo ejercido sus funciones profesionales en este aspecto para los jardines Soco, de Wingsville, Carolina del Norte, y en una compañía importadora y exportadora de reptiles, la "Wold Reptiles y Compañía", de Miami, Florida.

La colección del señor Sayers, en la Feria de Muestras consta de ejemplares vivos, en vitrinas, y otros disecados, aparte de fotografías.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO